



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

F

# COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

## Point 2 de l'ordre du jour provisoire

### GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES ZOOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

#### Neuvième session

Rome, 6 – 8 juillet 2016

#### ORDRE DU JOUR ANNOTÉ ET CALENDRIER PROVISOIRES

#### 1. Élection du Président, du (des) vice-président(s) et du rapporteur

Conformément à ses statuts, le Groupe de travail élit son président et un ou plusieurs vice-présidents parmi les représentants de ses membres, au début de chaque session. Les membres du Bureau exercent leurs fonctions jusqu'à la session suivante du Groupe de travail et peuvent être réélus<sup>1</sup>. Le Groupe de travail souhaitera peut-être aussi désigner un rapporteur.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier

L'ordre du jour provisoire figure dans le document portant la cote **CGRFA-WG-AnGR-9/16/1**. On trouvera dans le présent document des notes relatives à l'ordre du jour provisoire ainsi qu'un calendrier provisoire (annexe 1).

#### 3. Mise en œuvre et mise à jour du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques

À sa quinzième session ordinaire, la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (la Commission) a demandé à la FAO de poursuivre ses activités à l'appui de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques<sup>2</sup> (le Plan d'action mondial). Le Groupe de travail est donc invité à examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan d'action mondial depuis la quinzième session ordinaire.

<sup>1</sup> CGRFA/WG-AnGR-9/16/Inf.1, article IV.1.

<sup>2</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 39.

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. Les documents de réunion sont disponibles sur Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*

### 3.1 Examen de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques

Le document intitulé *Examen de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques (CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.1)* fait le point sur les activités menées par la FAO depuis la quinzième session ordinaire de la Commission. À la demande de la Commission, il contient des informations relatives à la mise au point de la version finale du *deuxième Rapport sur l'état des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde* (le deuxième Rapport), ainsi qu'à la publication et la distribution du rapport<sup>3</sup>. Le document rend compte également des progrès accomplis dans divers domaines, à savoir l'élaboration de directives techniques, le renforcement des capacités et la formation, l'appui technique aux pays et le perfectionnement du Système d'information sur la diversité des animaux domestiques (DAD-IS)<sup>4</sup>. Le Groupe de travail est invité à prendre note de l'examen de ses activités et à donner des indications à la Commission concernant les travaux futurs dans ce domaine.

Dans ce document, qui fait également le point de la situation sur le plan de la collaboration, les activités sont regroupées en fonction de leur pertinence au regard des quatre domaines prioritaires du Plan d'action mondial. On trouvera des informations plus précises dans le document intitulé *Detailed FAO progress report on the implementation of the Global Plan of Action for Animal Genetic Resources* (rapport intérimaire détaillé de la FAO sur la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques), publié sous la cote **CGRFA/WG-AnGR-9/16/Inf.2**.

La Commission, à sa douzième session ordinaire, a demandé à son Groupe de travail de procéder à un examen de la situation pour ce qui est des ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture<sup>5</sup>. Établi à partir des données et informations nationales les plus récentes sur les races d'animaux versées dans le système DAD-IS, le document intitulé *Status and trends report on animal genetic resources – 2016* (rapport sur la situation et les tendances en matière de ressources zoogénétiques – 2016), portant la cote **CGRFA/WG-AnGR-9/16/Inf.3**, fournit tous les renseignements demandés.

### 3.2 Examen et mise à jour éventuelle du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques

Le Plan d'action mondial est un document à évolution continue dont l'horizon a été fixé initialement à dix ans. À sa quinzième session ordinaire, la Commission a approuvé le réexamen en deux étapes du Plan d'action mondial et a demandé à la FAO de faciliter ce processus<sup>6</sup>.

Il s'agissait, en premier lieu, d'examiner le Deuxième rapport et d'autres informations pertinentes afin de dégager les éléments à améliorer ou les nouvelles priorités stratégiques ou mesures qu'il convenait d'incorporer dans le Plan d'action mondial. En second lieu, le Groupe de travail devait examiner les recommandations, telles que rassemblées par le Secrétariat, ainsi que les divers moyens possibles pour les mettre en œuvre.

Le document intitulé *Examen et mise à jour éventuelle du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques (CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.2)* fait le point sur les consultations qui ont été menées par la FAO afin de faciliter ce processus. Il présente les contributions fournies par les représentants des pays et d'autres parties prenantes et

<sup>3</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 38.

<sup>4</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 39.

<sup>5</sup> CGRFA-12/09/Rapport, paragraphes 39 et 46.

<sup>6</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 43.

formule des propositions concernant la voie à suivre. Le Groupe de travail est invité à examiner les solutions envisageables pour actualiser le Plan d'action mondial et à adresser des recommandations à la Commission, le cas échéant.

### **3.3 Services écosystémiques fournis par les espèces et les races d'animaux d'élevage**

En approuvant le rapport de la dernière session du Groupe de travail, la Commission, à sa quinzième session ordinaire, a reconnu l'importance de la contribution des espèces et des races d'animaux d'élevage à une grande diversité de services écosystémiques et elle a demandé à la FAO de prendre un certain nombre de mesures de suivi<sup>7</sup>. Le document intitulé *Contribution des espèces et des races d'animaux d'élevage à la fourniture de services écosystémiques (CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.3)* fait le point sur les activités mises en œuvre par la FAO pour donner suite aux demandes de la Commission, en les rattachant à d'autres processus et constats internationaux relatifs aux services écosystémiques faisant intervenir les ressources zoogénétiques, y compris les abeilles.

Le Groupe de travail est invité à examiner les documents susmentionnés et à formuler des observations à l'intention de la Commission concernant la contribution des ressources zoogénétiques aux services écosystémiques et les activités antérieures et futures de la FAO dans ce domaine.

## **4. Examen de la Stratégie de financement pour la mise en application du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques**

La Commission a adopté la *Stratégie de financement pour la mise en application du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques*<sup>8</sup> (la Stratégie de financement) à sa douzième session ordinaire<sup>9</sup>. À sa treizième session ordinaire, elle a demandé à la FAO d'annoncer le lancement du premier appel à propositions relatif au Compte fiduciaire de la FAO pour la Stratégie de financement. À sa quinzième session ordinaire, la Commission a examiné le coût administratif de la Stratégie de financement et du Compte fiduciaire et elle est convenue d'examiner, à sa session ordinaire suivante, un éventuel relèvement du budget maximal par projet national pour les prochains appels à propositions.

La plupart des projets financés dans le cadre du premier appel à propositions ont été menés à bien et on trouvera une synthèse des résultats obtenus et de l'expérience acquise dans le document intitulé *La Stratégie de financement pour la mise en application du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques: fonctionnement et efficacité (CGRFA/WG-AnGR-9/16/3)*. Les solutions envisageables pour améliorer la gestion des projets y sont également présentées. Le Groupe de travail est invité à examiner le document et à adresser des recommandations à la Commission concernant les modalités éventuelles d'un nouvel appel à propositions.

## **5. Accès aux ressources zoogénétiques et partage des avantages en découlant**

À sa dernière session, la Commission s'est félicitée des *Éléments visant à faciliter la concrétisation au niveau national de l'accès et du partage des avantages dans les différents sous-secteurs des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (les Éléments relatifs à l'accès et au partage des avantages)<sup>10</sup>. La Conférence de la FAO, à sa trente-neuvième session, s'est elle aussi félicitée des Éléments relatifs à l'accès et au partage des avantages et a invité les Membres à prendre ceux-ci en considération et, selon qu'il conviendrait, à les utiliser. La Conférence a également pris note du caractère complémentaire des activités menées par la Commission ainsi que dans le cadre du *Protocole de Nagoya sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des*

<sup>7</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 36; CGRFA-15/15/9, paragraphe 18.

<sup>8</sup> <http://www.fao.org/3/a-i1674f.pdf>

<sup>9</sup> CGRFA-12/09/Rapport, paragraphe 43.

<sup>10</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 22 i).

*avantages découlant de leur utilisation relatif à la Convention sur la diversité biologique*, en ce qui concerne l'accès aux ressources génétiques et le partage des avantages en découlant<sup>11</sup>.

La Commission a aussi demandé à ses groupes de travail techniques intergouvernementaux de continuer à élaborer, avec l'aide du Secrétaire et pour examen par l'Équipe de spécialistes créée par la Commission à sa quatorzième session, des éléments propres aux sous-secteurs en matière d'accès et de partage des avantages, sans oublier le rôle des connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture et leur utilisation traditionnelle, et en gardant à l'esprit les activités ou processus en cours au titre du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture<sup>12</sup>.

Le document intitulé *Élaboration d'éléments propres aux sous-secteurs des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture en matière d'accès et de partage des avantages (CGRFA/WG-AnGR-9/16/4)* présente brièvement la question, en particulier les Éléments relatifs à l'accès et au partage des avantages, et porte à l'attention du Groupe de travail un certain nombre de questions qui revêtent une importance particulière aux fins de l'accès aux ressources zoogénétiques et du partage des avantages en découlant.

## **6. Examen du Programme de travail pluriannuel de la Commission**

À sa onzième session ordinaire, tenue en 2007, la Commission a adopté son Programme de travail pluriannuel, un plan à horizon mobile sur dix ans couvrant l'ensemble de la diversité biologique pour l'alimentation et l'agriculture. Le programme de travail, tel qu'il a été modifié par la Commission à sa quatorzième session ordinaire, en 2013, fixe les principaux résultats et les objectifs d'étape que celle-ci vise à atteindre pendant la période 2014-2023. La Commission a décidé que son Programme de travail pluriannuel ferait l'objet d'un examen continu. L'examen suivant est prévu pour sa seizième session ordinaire<sup>13</sup>.

Le document intitulé *Examen de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel et projet de Plan stratégique 2018-2027 de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture (CGRFA/WG-AnGR-9/16/5)* fait le point sur l'état d'avancement de la mise en œuvre du Programme de travail pluriannuel et présente les grandes lignes d'une éventuelle version actualisée pour 2018-2027. Le Groupe de travail souhaitera peut-être se pencher sur les progrès accomplis et sur le projet de Plan stratégique pour 2018-2027, pour ce qui a trait aux ressources zoogénétiques, et fournir des éléments utiles relevant de son domaine de compétence.

## **7. Questions diverses**

## **8. Adoption du rapport**

---

<sup>11</sup> C 2015/REP, paragraphe 52.

<sup>12</sup> CGRFA-15/15/Rapport, paragraphe 22.

<sup>13</sup> CGRFA/14/13/Rapport, annexe I.

**ANNEXE 1**  
**CALENDRIER PROVISOIRE**

<b>Date et heure</b>	<b>Point de l'ordre du jour</b>	<b>Titre</b>	<b>Documents de travail</b>
<b>Mercredi 6 juillet 2016</b>			
10 heures- 13 heures	1	Élection du Président, du (des) vice-président(s) et du rapporteur	
	2	Adoption de l'ordre du jour et du calendrier	CGRFA/WG-AnGR-9/16/1 CGRFA/WG-AnGR-9/16/1 Add.1
	3	Mise en œuvre et mise à jour du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques	
	3.1	Examen de la mise en œuvre du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques	CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.1
15 heures- 18 heures	3.2	Examen et mise à jour éventuelle du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques	CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.2
	3.3	Services écosystémiques fournis par les espèces et les races d'animaux d'élevage	CGRFA/WG-AnGR-9/16/2.3
<b>Judi 7 juillet 2016</b>			
10 heures- 13 heures	4	Examen de la Stratégie de financement pour la mise en application du Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques	CGRFA/WG-AnGR-9/16/3
	5	Accès aux ressources zoogénétiques et partage des avantages en découlant	CGRFA/WG-AnGR-9/16/4
15 heures- 18 heures	6	Examen du Programme de travail pluriannuel de la Commission	CGRFA/WG-AnGR-9/16/5
	7	Questions diverses	
<b>Vendredi 8 juillet 2016</b>			
10 heures- 13 heures		Manifestations en marge de la session	
15 heures- 18 heures	8	Adoption du rapport du Groupe de travail	